

Announcements

To register or give, go to the *Calendar* or the *Events* page at houstonvineyard.org.

BELLA GIRLS/CROSS TRAINERS

Bella Girls and Cross Trainers will resume TODAY after communion, and is open to teens from grades 6-12 for teaching, serving, chatting, praying and eating!

CHILD DEDICATIONS ARE NEXT SUNDAY

We will be holding a Child Dedication service **for parents who have taken the Child Dedication Class** (once) and wish to dedicate their children to the Lord.

SUMMER YOUTH PROGRAM

Our youth group will resume Tuesday, August 22nd, 6-8pm.

YOUNG ADULT LAKE DAY - Saturday, August 19th at 11am-7pm

Join other young adults (twentysomethings) for a day of fun at Lake Conroe. There will be swimming, boating, paddle boarding and other water sports. Contact Jessica Lewis for address and what to bring, jlewis@houstonvineyard.org.

BAPTISM CLASS AND BAPTISMS

- **Child Class:** Sunday, August 13th or 20th, during kids' church
- **Adult Class:** Tuesday, August 22nd at 7pm in the Prayer Parlor
- **Baptisms:** Sunday, August 27th, both services

At VCH, baptism is a church-wide celebration of the redeeming work of God. Register on the calendar, with the connecting card or contact David Gausepohl at davidg@houstonvineyard.org.

SMALL GROUP LEADER TRAINING - August 19th from 9am to 12pm

This training is designed to equip you with the basics of small group leadership. If you are considering starting a Small Group, are a current leader who has not had an opportunity to be trained, or are a seasoned leader who needs a refresher on the basics, this training is for you! Sign up online or on the connecting card.

BACKPACK BLESSING - Sunday, August 20th at 10am

Every year, we encourage anyone who is going back to school (whether teachers, administrators, students, or educators of any kind) to let us pray a blessing over you. After the Backpack Blessing, new kindergarten children will follow our children's pastor, Jill Lively, to the elementary department, and new 6th graders will follow our youth pastor, Wes Edmondson, to the 3rd floor youth department.

ALPHA TRAINING

There will be a citywide Alpha Training on Saturday, August 26th, 9am-4pm, at Memorial Drive Presbyterian Church, 11612 Memorial Drive, 77024. Anyone interested in getting trained to either host Alpha in their home or be a part of the Houston Vineyard Alpha team in 2018 is invited to attend. There are 8 pre-paid slots for the training. Registration deadline is Friday, August 18th. Contact Ashlyn Hall at ashlynhall@yahoo.com.

Anuncios

Para registrar o dar, ir a la página *Calendario de eventos* o al houstonvineyard.org. Todos los eventos son en inglés a menos que se indique lo contrario.

BELLA GIRLS/CROSS TRAINERS - HOY después de la comunión

Bella Girls y Cross Trainers se reanudarán hoy y están abiertos a los adolescentes de los grados 6-12 para: enseñar, servir, charlar, orar y comer.

LA DEDICACION DE LOS NIÑOS ES EL PROXIMO DOMINGO

Celebraremos un servicio de Dedicación Infantil para padres **que hayan tomado la Clase de Dedicación Infantil** (una vez) y que deseen dedicar sus hijos al Señor.

PROGRAMA JUVENIL DE VERANO

Nuestro grupo juvenil se reanudará el martes, 22 de agosto, 6 a 8 pm.

DÍA DEL LAGO PARA LOS JOVENES ADULTOS

Sábado, 19 de agosto a las 11 am a 7 pm

Únete a otros jóvenes adultos (veintitantos) para un día de diversión en el lago Conroe. Habrá: natación, navegación, embarque de paddle y otros deportes acuáticos. Póngase en contacto con Jessica Lewis, jlewis@houstonvineyard.org.

CLASE DE BAUTISMO Y BAUTISMOS

- **Clase de niños:** Domingo, 13 y 20 de agosto en la iglesia de los niños
- **Clase de Adultos:** Martes, 22 de agosto a las 7 pm en el Salón de Oración
- **Bautizmos:** Domingo, 27 de agosto, ambos servicios

El bautismo es una celebración de la obra redentora de Dios. Inscribirse en el calendario en línea, la tarjeta de conexión o póngase en contacto con David Gausepohl en david@houstonvineyard.org.

ENTRENAMIENTO PARA LIDER DE GRUPO PEQUEÑO

19 de agosto de 9 am a 12 pm

Esta capacitación está diseñada para equiparte con los fundamentos del liderazgo de grupos pequeños. Si está considerando iniciar un Grupo Pequeño, es un líder actual que no ha tenido la oportunidad de ser entrenado, o es un líder experimentado que necesita refrescar sus conocimientos básicos, este entrenamiento es para usted!

BENDICIÓN DE MOCHILAS - Domingo, 20 de agosto a las 10 am

Cada año, animamos a cualquier persona que regrese a la escuela, ya sea maestros, administradores, estudiantes o educadores - a venir a cualquiera de los servicios de la mañana y vamos a orar bendiciones sobre usted. Después de la Bendición de las Mochilas, los niños de preescolar seguirán a nuestra pastora de niños: Jill Lively al departamento de primaria y los nuevos alumnos de 6to grado seguirán a nuestro pastor de jóvenes: Wes Edmondson al departamento de juventud en la 3ª planta.

ENTRENAMIENTO ALPHA

Habrà un entrenamiento Alpha en toda la ciudad el sàbado, 26 de agosto, 9 am a 4 pm, en la Iglesia Presbiteriana, Memorial Drive, 11612 Memorial Drive, 77024. Cualquier persona interesada en recibir entrenamiento para recibir Alpha en su casa o ser parte del Equipo de Houston Vineyard Alpha en 2018 està invitado a asistir. Hay 8 espacios prepagados para el entrenamiento. La fecha límite de inscripción es el viernes, 18 de agosto. Contacte a Ashlyn Hall en ashlynhall@yahoo.com para más información.

Conexión

08-06-17

Devuelva esta "Tarjeta de Conexión" al el spot para invitados y reciba información sobre nuestra iglesia y un CD de adoración gratis. ¡También haremos seguros que tengan una etiqueta de nombre esperándole el próximo domingo!

Nombre _____

Fecha de nacimiento ___/___/___

Género _____

Esposo/a _____

Dirección _____

Tel. _____

Celular _____

Correo electrónico _____

¿Cómo se entero de nuestra iglesia?

Favor de contactarme

Por favor, actualice mis registros

Familiares y sus fechas de nacimiento

Por favor enviarme información sobre lo siguiente:

Me he comprometido con Cristo

Necesito que oren por mi

Suscríbame para el Webvine

Dedicación de niños

Clase de bautismo

Entrenamiento para líder de grupo pequeño

Comentarios/petición de oración

Connecting

08-06-17

Return this "Connecting Card" to the Guest Spot in the Café and receive information about our church and a gift. You'll have a name tag waiting for you next Sunday!

Name _____
 Date of birth ____/____/____ Gender _____
 Spouse _____
 Address _____

 Phone _____
 Cell _____
 Email _____

How did you hear about our church?

- Please have someone contact me
- Please update my records

Family members' names, grades, ages

Please send me information on the following:

- Committing my life to Jesus Christ
- I need prayer
- Sign me up for the Webvine
- Child Dedications
- Baptism Class
- Small Group Leader Training

Comments/prayer request

Our Mission

Building a compassionate community that draws people of all cultures and generations into an authentic, intimate, and supernatural life with Jesus Christ

Nuestra Misión - Construyendo una comunidad compasiva que atrae a gente de diversas culturas y edades a una vida auténtica, íntima y sobrenatural en Cristo Jesús

What to Expect Today

- **Worship** - please feel free to sing in either English or Spanish, standing or sitting
- **Announcements** - what is happening in the life of the church
- **Giving** - worship through giving
- **Message** - translation of the message from English to Spanish during 11:30am service*
- **Prayer & Ministry** - a time to respond to the message. Please feel free to request prayer from a member of our prayer team.

*Headsets available in the lobby

Expectativas

- **Adoración** - Mientras cantamos siéntase libre de cantar en el idioma que más le agrade.
- **Anuncios**
- **Ofrendas**
- **Mensaje** - Les recordamos que tenemos transmisores disponibles para la traducción.
- **Oración**

* Transistores disponibles en el lobby

Pastors/ Pastores

Michael Palandro Senior Pastor / Pastor Principal

Donna Palandro Senior Associate Pastor / Pastora Principal Asociada

Wes Edmondson Pastor of Youth & Missions / Pastor de Jóvenes y Misiones

Harry Fritzenschaft Pastor of Business Administration / Pastor de Administración de Negocios

David Gausepohl Pastor of Healing & Member Care / Pastor de Sanidad y Cuidado de Miembros

Jessica Lewis Pastor of Worship, Arts, Young Adults / Pastora de Alabanza, Artes, Adultos jovenes

Jill Lively Pastor of Children's Community, Communications / Pastora de Niños, Comunicación

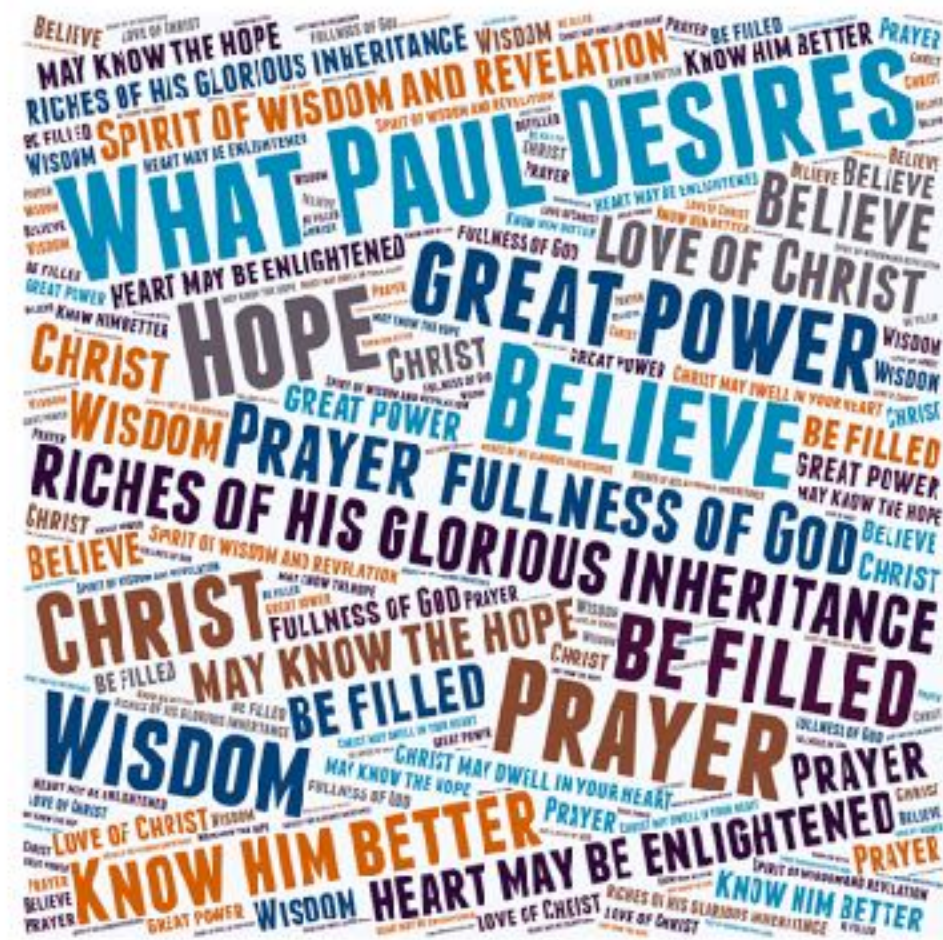
Megan Breed Pastoral Intern / Small Groups



houstonvineyard

1035 East 11th Street, Houston, Texas 77009
713.869.9070
www.houstonvineyard.org

WHAT TO DESIRE LO QUE DESEO



Vineyard Church of Houston
August 6, 2017